

Ort der Begegnung,
des Austauschs und
der Unterstützung,
an dem alle Familien
so willkommen sind,
wie sie sind

Un luogo di incontro,
scambio e sostegno,
dove tutte le famiglie
sono le benvenute,
proprio così come
sono

Eltern Kind Zentrum Centro Genitori Bimbi
E1Ki
auerora



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE



Marktgemeinde Auer
Comune di Ora

Eltern Kind Zentrum Centro Genitori Bimbi

E1Ki
auerora



PROGRAMM / PROGRAMMA 2026

Das erwartet euch im neuen Jahr!
Ecco cosa vi aspetta nel nuovo anno!



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE



Marktgemeinde Auer
Comune di Ora

Die **Mitgliedschaft** bildet die Grundlage, um die verschiedenen Angebote im ELKI nutzen zu können.
Das Mitgliedsformular findet ihr direkt vor Ort im Elki oder ihr nutzt die Online-Version auf unserer Homepage.

20€ Januar – Dezember
10€ September – Dezember

Mit der Mitgliedschaft erhaltet ihr die Zugangsdaten zu unserem **Anmeldeportal**, in dem alle aktuellen Kurse zu finden sind und über das ihr euch bequem anmelden könnt.

Eine **Absage** und **Stornierung** ist mittels WhatsApp Nachricht oder Telefonat möglich. Informationen zur Rückerstattung findest du auf der Homepage oder auf Nachfrage.

Informationen erhältst du unter der Nummer
339 2450146 oder via Mail **info@elki-auer.it**

La **tessera** associativa è la base per poter usufruire delle diverse offerte dell'ELKI.

Il modulo per l'iscrizione è disponibile direttamente in sede all'Elki oppure in versione online sul nostro sito.

20 € da gennaio a dicembre
10 € da settembre a dicembre

Con la tessera riceverete i dati di accesso al nostro **portale** iscrizioni, dove troverete tutti i corsi attivi e potrete iscrivervi comodamente.

La **disdetta** o **cancellazione** è possibile tramite messaggio WhatsApp o telefonata. Le informazioni sul rimborso sono disponibili sul sito o su richiesta.

Per informazioni:
339 2450146 oppure **info@elki-auer.it**

MITGLIED SEIN ZAHLT SICH AUS...



offener Treff



Pop Up Tauschmarkt
WhatsApp Tauschmarktgruppe

Büchertaschen



Spielegruppe



Kurse

Events



ESSERE SOCI CONVIENE...



incontri aperti



Pop Up mercatino
gruppo WhatsApp per usato

borse libri



Spielegruppe



corsi

eventi



HAARESCHNEIDEN / TAGLIO CAPELLI

MO / LU

01.2026 – 05.2026 15:00–17:00

10€

Haareschneiden im kinderfreundlichen Umfeld.

Taglio capelli in un ambiente idoneo per bambini.

ANMELDUNG AB 08.01.2026 07:00 UHR
ISCRIZIONE DAL 08.01.2026 DALLE ORE 07:00



SPIELEGRUPPE

DI + DO / MA + GI

13.01. – 31.03.2026 08:30 – 11:00

191€

Erste Erfahrungen ohne Eltern.

Für Kinder, die 2023 geboren wurden.

Fare le prime esperienze senza genitori.

Per bambin* nat* nel 2023

WARTELISTE
LISTA D'ATTESA



TAG DER OFFENEN TÜR / GIORNATA DELLE PORTE APERTE

SA / SA

17.01.2026 09:00–12:00

KOSTENLOS / GRATUITO

Kommt vorbei um unser Elki kennenzulernen! Es erwartet euch

Spiel und Spaß, Austausch und Infos für Klein und Groß.

Venite a conoscere il nostro Elki! Vi aspettano giochi e divertimento, scambio e informazioni per grandi e piccini.



CAKE DESIGN

SAMSTAG

24.01.2026 14:00–18:00

35€

Wir lernen und üben die wichtigsten
Techniken für den Umgang mit Fondant –
von der Vorbereitung der Torte bis hin zur
kunstvollen Dekorationen.



KINDERSCHMINKE / TRUCCABIMBI

MO / LU

02.02.2026 18:30–20:30

8€

Utensilien kennenlernen, Techniken
ausprobieren und Grundlagen lernen.

**Conoscere gli utensili, prova le tecniche e
impara le basi.**

ANMELDUNG AB 12.01.2026 08:00 UHR
ISCRIZIONE DAL 12.01.2026 DALLE ORE 08:00



UNSINNIGER DONNERSTAG / GIOVEDÌ GRASSO

DO / GI

12.02.2026

Wir sehen uns auf dem Dorfplatz mit einem
bunten Kinderprogramm.

**Ci vediamo in piazza del paese con un
colorato programma per bambin*.**



FAMILIENBERATUNG / CONSULENZA FAMIGLIE

DO / GI

02.2026 – 11.2026

17:30 – 19:00

5€

Systematische Beratung, Basic Bonding und
Emotionelle-Erste-Hilfe

**Consulenza sistemica, Basic Bonding
e Pronto soccorso emotivo**

ANMELDUNG AB 07.01.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 07.01.2026 DALLE ORE 08:00



BABYSCHWIMMEN

MI / ME

04.03 – 22.04.2026

90€

Gruppe / gruppo 1: 13:45 – 14:30 Uhr (3 – 6 Monate / Mesi)

Gruppe / gruppo 2: 14:30 – 15:15 Uhr (7 – 14 Monate / Mesi)

Gruppe / gruppo 3: 15:15 – 16:00 Uhr (15 – 24 Monate / Mesi)

Gruppe / gruppo 4: 16:00 – 16:45 Uhr (2 – 4 Jahre / Anni)

ANMELDUNG AB 02.02.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 02.02.2026 DALLE ORE 08:00

VOLLVERSAMMLUNG / ASSEMBLEA

SA / SA

28.02.2026 09:00–12:00

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Siamo lieti di accogliervi numerosi.



ERSTE HILFE / PRIMO SOCCORSO

SAMSTAG

MÄRZ / MARZO

10€



Mit Thomas (Krankenpfleger im Betrieblicher Dienst für Notfallmedizin,
Landes-Notruf-Zentrale) und Hannes

(Disponent Betrieblicher Dienst für Notfallmedizin, Landes-Notruf-
Zentrale, Rettungssanitäter).

**Con Thomas (infermiere nel Servizio Aziendale di Medicina
d'Emergenza, Centrale Provinciale di Emergenza) e Hannes
(Operatore nel Servizio Aziendale di Medicina d'Emergenza,
Centrale Provinciale di Emergenza,
Soccorritore sanitario).**

ANMELDUNG AB FEBRUAR 2026

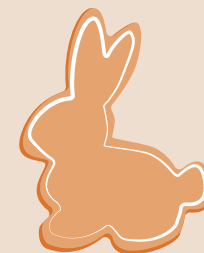
ISCRIZIONE DA FEBBRAIO 2026

SÜSSES OSTERGEBÄCK / DOLCE DI PASQUA

MO / LU

23.03.2026 15:00–17:00

5€



Für Kinder von 3 – 6 Jahren mit einer Begeleitperson.

**Per bambini da 3 – 6 anni con una persona
d'accompagnamento.**

ANMELDUNG AB 02.03.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 02.03.2026 DALLE ORE 08:00



IN GUTER HOFFNUNG

DIENTAGS

31.03.–05.05.2026 18:00–20:00

70€

Achtsamkeit, Yoga und mentale
Vorbereitung für Schwangerschaft, Geburt
und Wochenbett

ANMELDUNG AB 26.01.2026 08:00 UHR

OSTEREIERSUCHE / CACCIA ALL'UOVO

SA / SA

04.04.2026 14:00 – 17:00

5€

ANMELDUNG AB 02.03.2026 08:00 UHR
ISCRIZIONE DAL 02.03.2026 DALLE ORE 08:00



SPIELEGRUPPE

DI + DO / MA + GI

09.04. – 28.05.2026 08:30 – 11:00

137€

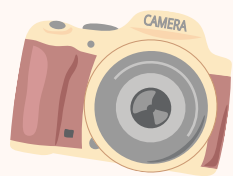
Erste Erfahrungen ohne Eltern sammeln. Für
Kinder, die 2023 geboren wurden.

Fare le prime esperienze senza i genitori.

Per bambin* nat* nel 2023

WARTELISTE

LISTA D'ATTESA



FAMILY FOTOSHOOTING

SA / SA

11.04.2026

90€

Outdoor Momentaufnahmen in einem natürlichen Umfeld.
Jede Familie erhält ca. 20 bearbeitete Fotos (digital).

Servizio fotografico di famiglia all'aperto.

**Veranno catturati dei piccoli momenti in un ambiente
naturale. Ogni famiglia riceverà circa 20 foto elaborate
(digitali).**

ANMELDUNG AB 02.03.2026 08:00 UHR
ISCRIZIONE DAL 02.03.2026 DALLE ORE 08:00

MAMA & BABY FIT

DI / MA

14.04. – 05.05.2026 09:00 – 09:50

40€

Outdoor Rückbildung für Mamis mit Babys bis zu 12
Monaten.

**Ginnastica post-parto all'aperto per mamme con
bebè fino a 12 mesi.**

ANMELDUNG AB 02.03.2026 08:00 UHR
ISCRIZIONE DAL 02.03.2026 DALLE ORE 08:00

DONNE E SOLDI: PRENDI IL CONTROLLO

MO / LU

22.04.2026 19:00 – 21:00

20€

Educazione finanziaria per le donne, il sistema pensionistico
italiano, nozioni base di finanza, debiti buoni e cattivi, miti
sugli investimenti, tipi di accumulo patrimoniale e primi
passi per la realizzazione.

ISCRIZIONE DAL 16.03.2026 DALLE ORE 08:00



BABYMASSAGE / MASSAGGIO INFANTILE

MO / LU

27.04 – 18.05.2026 09:00 – 10:30

40€



Förderung der Eltern-Kind-Bindung, Entspannung,
Wohlbefinden, Entwicklung des Empfindungsvermögen.
**Favorisce il legame genitore-bambino, rilassamento,
benessere, sviluppo della percezione sensoriale.**

ANMELDUNG AB 16.03.2026 08:00 UHR
ISCRIZIONE DAL 16.03.2026 DALLE ORE 08:00

ZEIT MIT TIEREN, ZEIT MIT MIR / TEMPO CON GLI ANIMALI, TEMPO CON ME



MAI / MAGGIO

15€

Schenke deinem Kind und dir eine gemeinsame Zeit
für eine Begegnung mit den Tieren und mit dir selbst.

**Regala a te e al tuo bambino un momento di
condivisione, un incontro con gli animali e con te
stesso.**

ANMELDUNG AB APRIL

ISCRIZIONE DA APRILE

MAMA & BABY FIT 2.0

DI / MA

12.05. – 09.06.2026 09:00 – 09:50

40€

Outdoor Rückbildung für Mamis mit Babys bis zu 12
Monaten.

**Ginnastica post-parto all'aperto per mamme con
bebè fino a 12 mesi.**

ANMELDUNG AB 02.03.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 02.03.2026 DALLE ORE 08:00



STARKE WURZELN FÜR STÜRMISCHE ZEITEN

DI

12.05.2026 19:00 – 20:30

10€

Resilienz ist die Fähigkeit, mit Zuversicht durch schwierige Zeiten
zu gehen und Krisen gut zu bewältigen. Praxisnah, mit
theoretischen Einblicken und praktischen Impulsen wird
aufgezeigt, wie Kinder im Familienalltag unterstützt werden
können, ein stabiles inneres Fundament zu entwickeln.

ANMELDUNG AB 13.04.2026 08:00 UHR



COUS COUS

SA / SA

23.05.2026

10€

Mach mit, lerne Couscous nach echter Tradition
zuzubereiten und genieße ihn in geselliger Runde.

**Unisciti a noi per imparare a preparare il
couscous come vuole la vera tradizione e a
gustarlo in compagnia.**

ANMELDUNG AB 20.03.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 20.03.2026 DALLE ORE 08:00

HERZENSMENSCH

SA / SA

Ein offenes Fest für die gesamte Familie, das
Muttertag und Vatertag liebevoll miteinander
verbindet und bei dem wir jegliche

Familienkonstellationen willkommen heißen.

**Una festa aperta a tutta la famiglia che unisce
con affetto la Festa della Mamma e la Festa
del Papà, accogliendo con piacere ogni tipo di
configurazione familiare.**



SOMMERSPIELEGRUPPE

MO + DI + DO / LU + MA + GIO

22.06 – 13.08.2026

65€ / WOCHENPAKET /

PACCHETTO SETTIMANALE



Woche / settimana 1+2 22.06.2026 – 02.07.2026

Woche / settimana 3+4 06.07.2026 – 16.07.2026

Woche / settimana 5+6 20.07.2026 – 30.07.2026

Woche / settimana 7+8 03.08.2026 – 13.08.2026

ANMELDUNG AB 01.04.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 01.04.2026 DALLE ORE 08:00



LANGER DIENSTAG / MARTEDÌ LUNGO

DI / MA

Wir sehen uns auf dem Dorfplatz mit einem bunten
Kinderprogramm.

**Ci vediamo in piazza del paese con un colorato
programma per bambini.**

HAARESCHNEIDEN / TAGLIO CAPELLI

MO / LU

09.2026 – 12.2026 15:00–17:00

10€

Haareschneiden im kinderfreundlichen Umfeld.

**Taglio capelli in un ambiente idoneo per
bambini.**

ANMELDUNG AB AUGUST

ISCRIZIONE DA AGOSTO



FAMILIENFEST

SA / SA

SEPTEMBER / SETTEMBRE

Wir sehen uns in der Erholungszone Schwarzenbach
mit einem bunten Familien- und Kinderprogramm.

**Ci vediamo nella zona ricreativa di
Schwarzenbach con un colorato programma per
famiglie e bambini.**



BABYSCHWIMMEN

MO / LU

28.09. – 23.11.2026

90€

Gruppe / gruppo 1: 09:00 – 09:45 Uhr (3 – 6 Monate / Mesi)

Gruppe / gruppo 2: 09:45 – 10:30 Uhr (7 – 14 Monate / Mesi)

Gruppe / gruppo 3: 10:30 – 11:15 Uhr (15 – 24 Monate / Mesi)

ANMELDUNG AB 27.07.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 27.07.2026 DALLE ORE 08:00

FAMILY SNACKS

MO / LU

28.09.2026 18:30–21:30

10€

Einfache schnelle Rezepte mit alltagstauglichen
Tipps und Tricks für Family Snacks.

**Ricette semplici e veloci con consigli e trucchi
pratici per snack adatti alla vita quotidiana in
famiglia.**

ANMELDUNG AB 27.07.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 27.07.2026 DALLE ORE 08:00



IN GUTER HOFFNUNG

DIENTAGS

29.09.–27.10.2026 18:00–20:00

70€

Achtsamkeit, Yoga und mentale
Vorbereitung für Schwangerschaft, Geburt
und Wochenbett

ANMELDUNG AB 31.08.2026 08:00 UHR



POWER MAMA

FR / VEN

02.10 – 23.10.2026

35€

Abwechslungsreiches Ganzkörpertraining zum auspowern, straffen, definieren oder einfach in Bewegung kommen.

Allenamento completo e vario per sfogarsi, tonificare, definire o semplicemente rimanere in movimento.

ANMELDUNG AB 07.09.2026 08:00 UHR

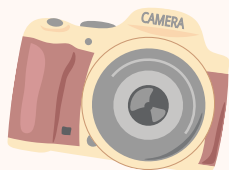
ISCRIZIONE DAL 07.09.2026 DALLE ORE 08:00

FAMILY FOTOSHOOTING

SA / SA

03.10.2026

90€



Outdoor Momentaufnahmen in einem natürlichen Umfeld für jede Familie erhält ca. 20 bearbeitete Fotos (digital).

Servizio fotografico di famiglia all'aperto .

Veranno catturati dei piccoli momenti in un ambiente naturale. Ogni famiglia riceverà circa 20 foto elaborate (digitali).

ANMELDUNG AB 31.08.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 31.08.2026 DALLE ORE 08:00

ELTERN-KIND TURNEN / GINNASTICA GENITORI- BAMBIN*

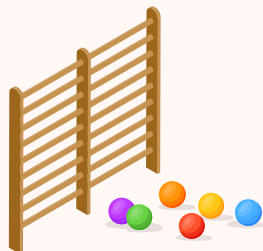
HERBST / AUTUNNO 2026

Für Kinder ab 3 Jahren zusammen mit einer Bezugsperson.

Per bambin* dai 3 anni assieme ad una persona di riferimento.

ANMELDUNG AB SEPTEMBER

ISCRIZIONE DA SETTEMBRE



VOGELFUTTERHAUS / MANGIATOIA PER UCCELLINI

MO / LU

05.10.2026 15:00 – 17:00

15€



Für Kinder ab 3 Jahren zusammen mit einer Bezugsperson.

Per bambin* dai 3 anni assieme ad una persona di riferimento.

ANMELDUNG AB 31.08.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 31.08.2026 DALLE ORE 08:00

SPIELEGRUPPE

DI + DO / MA + GI

06.10. – 22.12.2026 08:30 – 11:00

201€



Erste Erfahrungen ohne Eltern sammeln. Für Kinder, die 2024 geboren wurden.

Fare le prime esperienze senza i genitori.

Per bambin* nat* nel 2024.

ANMELDUNG AB 31.08.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 31.08.2026 DALLE ORE 08:00



TSCHÜSS WINDEL

MITTWOCH

14.10.2026 19:00–21:00

10€

Windelfrei ab Geburt, Windelabschied im Kleinkindalter, Zeichen zur Bereitschaft, Zeitfenster, Umgang mit besonderen Situationen, vorbereitete Umgebung und Tipps für eine unterstützende Sprache

ANMELDUNG AB 24.08.2026 08:00 UHR



POWER MAMA 2.0

FR / VEN

30.10 – 20.11.2026

35€

Abwechslungsreiches Ganzkörpertraining zum auspowern, straffen, definieren oder einfach in Bewegung kommen.

Allenamento completo e vario per sfogarsi, tonificare, definire o semplicemente rimanere in movimento

ANMELDUNG AB 07.09.2026 08:00 UHR

ISCRIZIONE DAL 07.09.2026 DALLE ORE 08:00

ELTERN-KIND MALEN / PITTURA GENITORI-BAMBINI

HERBST / AUTUNNO



In diesen gemeinsamen spielerischen und kreativen Prozess erfahren wir die Möglichkeit Vertrauen und Kontrolle, Freiheit und Grenzen, Liebe und Respekt sowie sich gegenseitig bewusst wahrzunehmen.

In questo processo condiviso, ludico e creativo, viviamo la possibilità di percepirci consapevolmente a vicenda, sperimentando fiducia e controllo, libertà e limiti, amore e rispetto.

ANMELDUNG AB SEPTEMBER

ISCRIZIONE DA SETTEMBRE

PREPARIAMO IL BATBAUT GIOVEDÌ

12.11.2026 15:00–17:00

5€

Per bambini dai 4–6 anni, in compagnia di una persona di riferimento.

Specialità marocchina, fino alla farcitura finale, ricca e gustosa!

ISCRIZIONE DAL 19.10.2026 DALLE ORE 08:00



WELTKINDERTAG / GIORNATA MONDIALE DEI BAMBINI*

FR / VE

20.11.2026 15:00–17:00

Wir sehen uns im Elki mit einem bunten Kinderprogramm.

Ci vediamo nell'Elki con un colorato programma per bambini.



IL SONNO DEI BAMBINI

DICEMBRE

L'incontro, oltre a fornire informazioni sulla fisiologia del sonno dei bambini (dai 0 mesi ai tre anni circa), vuole essere uno spazio di confronto e riflessione per favorire la comprensione sui bisogni notturni dei bambini.

ISCRIZIONE DA NOVEMBRE



HAUSAPOTHEKE

HERBST / WINTER

In diesem Vortrag bekommt ihr viele

Infos zu Homöopathie, Kräutern, Salben, Tinkturen und Gemmomaseraten. Lernt, wie ihr natürliche Heilmethoden in euren Alltag integriert und so die Heilkraft der Natur für euch und eure Lieben nutzen könnt.

ANMELDUNG AB SEPTEMBER / OKTOBER



LEBKUCHENHAUS

DEZEMBER / DICEMBRE



Für Kinder von 4 – 6 Jahren in Begleitung einer Bezugsperson.

Per bambin* dai 4 – 6 anni accompagnat* da una persona di riferimento.

ANMELDUNG AB NOVEMBER

ISCRIZIONE DA NOVEMBRE

SECOND HAND

POP UP TAUSCHMARKT / MERCATINO DELL USATO

In unserem mehrtägigen Tauschmarkt können gut erhaltene Artikel rund um Familie und Kind verkauft und gekauft werden. Von Kleidung für Kinder und Schwangere über Spielsachen bis hin zu Kinderwagen, Autositzen und vielem mehr – es darf gestöbert, gefunden und weitergegeben werden. Nachhaltig, familienfreundlich und voller kleiner Schätze.

Nel nostro mercatino, che si svolge su più giorni, è possibile vendere e acquistare articoli ben conservati legati al mondo della famiglia e dell'infanzia.

Abbigliamento per bambini e premaman, giochi, passeggini, seggiolini auto e molto altro: c'è tanto da scoprire, trovare e dare una nuova vita.

Sostenibile, adatto alle famiglie e pieno di piccoli tesori.

MEHR INFOS FOLGEN AUF UNSEREN KANÄLEN
ULTERIORI INFORMAZIONI SEGUIRANNO SUI NOSTRI CANALI



OFFENER TREFF

Montag, Mittwoch und Freitag von 09:00–11:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag von 15:00–17:00 Uhr

Der offene Treff kann von Kindern mit Begleitperson besucht werden. Hier können sich Erwachsene austauschen, einen Kaffee genießen und ihre Kinder beim Erkunden beobachten.

Die Kinder haben die Möglichkeit in einer kindgerechten Umgebung zu spielen, entdecken und mit anderen Kindern in Kontakt zu treten.



INCONTRI APERTI

Lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 09:00 alle 11:00
Martedì e giovedì dalle ore 15:00 alle 17:00

Il punto di incontro aperto può essere frequentato dai bambini con un adulto accompagnatore. Qui gli adulti possono chiacchierare, prendere un caffè e osservare i loro figli mentre esplorano.

I bambini hanno la possibilità di giocare, scoprire e socializzare con altri bambini in un ambiente a loro misura.

BÜCHERTASCHEN

FÜR KINDER VON 0 BIS 6 JAHREN

Was sind die Büchertaschen?

Jedes Büchersackl enthält Bücher zu einem spezifischen Thema.

Wie funktioniert es?

Elki Mitglieder können kostenfrei ein Stoffsäckchen mit Büchern – nach Themen aufgeteilt – ausleihen. Nach maximal 2 Wochen werden die Bücher mit dem Säckchen wieder zurückgebracht.

Warum wird das angeboten?

Zum Inspirieren lassen, wichtige Themen zugänglicher machen, Hilfestellung zum Beantworten von Kinderfragen.

Wichtige Merkmale der Bücher?

Inklusion, Diversität,
Rollenbilder, Familienkonstellationen, Gefühle,
wertschätzende Haltung, bedürfnisorientiert,
Kulturenvielfalt, Selbstbild



SACCHETTI DI LIBRI

PER BAMBIN* DAI 0 AI 6 ANNI

Cosa sono i sacchetti di libri?

Ogni sacchetto contiene una selezione di libri per bambini su un tema specifico.

Come funziona?

I soci dell'Elki possono prendere in prestito gratuitamente un sacchetto di stoffa con libri suddivisi per argomento. Dopo massimo 2 settimane, i libri vanno restituiti insieme al sacchetto.

Perché viene offerto?

Per offrire ispirazione ai genitori
Per rendere accessibili temi importanti ai bambini
Per fornire un aiuto nel rispondere alle loro domande

Caratteristiche principali dei libri:

Inclusione e diversità
Varietà di ruoli e costellazioni familiari
Emozioni e relazione con sé e con gli altri
Approccio rispettoso e orientato ai bisogni
Ricchezza culturale
Sviluppo di un'immagine positiva di sé



HINWEIS

Bitte beachtet, dass es im Laufe des Jahres zu kleinen Änderungen im Programm (z. B. Zeiten oder Termine) kommen kann. Aktuelle Informationen und mögliche Anpassungen teilen wir euch rechtzeitig über unsere Social-Media-Kanäle, unsere Homepage oder per WhatsApp mit.

NOTA BENE

Vi informiamo che nel corso dell'anno potrebbero esserci piccole modifiche al programma (ad es. orari o date). Eventuali aggiornamenti verranno comunicati per tempo tramite i nostri canali social, il sito web oppure via WhatsApp.



339 2450146



info@elki-auer.it



elki.bz.it/de/auer



Unterstütze uns
mit den

5 Promille 5 per mille

bei deiner
Steuererklärung
und füge
unsere
Steuernummer

Supportaci con
il

nella tua
dichiarazione
dei redditi
inserendo il
nostro codice
fiscale

94059460215

in das vorgesehene
Feld ein!
Für die
Spendenden
entstehen dadurch
keine Kosten.

nell'apposito
campo!
Questo non
comporta
nessun costo
per il donatore.

danke

grazie

